

CONFIRMATION OF EMPLOYMENT
ARBEITSBESCHEINIGUNG

Employee name and surname / Vorname und Nachname der Arbeitnehmerin/des Arbeitnehmers

REGISTERED ADDRESS (DOMICILE) / ANGEMELDETER WOHNSITZ

Street name and number, appt. number / Straße, Hausnummer, Wohnungsnummer

Postal code / Postleitzahl

Town / Ort

Holder of an ID card / Personalausweisnummer

PESEL number or date of birth / PESEL-Nummer oder Geburtsdatum

Has been employed by us on the basis of an employment contract **for a specified/unspecified period*** in the position ofDie Arbeitnehmerin//der Arbeitnehmer ist aufgrund eines Arbeitsvertrags in unserem Betrieb **befristet/unbefristet*** beschäftigt als

from / von

to / bis

The average monthly net salary for the last six months amounts:

Das durchschnittliche monatliche Nettogehalt für die letzten sechs Monate beträgt:

in words: / in Worten

The said salary is paid / Die obige Vergütung wird

by bank transfer to a bank account / durch Überweisung auf ein Bankkonto

in cash / in bar ausbezahlt.

The said salary **is not/is*** subject to deductions based on a court decision or other titles amounting to:Das obige Vergütung **ist nicht /ist*** durch Gerichtsurteile oder auf einer anderen Grundlage in folgender Höhe belastet: per month / monatlichThe employee **is not/is*** in the employment contract notice period.Das Arbeitsverhältnis der Arbeitnehmerin/des Arbeitnehmers **ist nicht/ist*** gekündigt.The employer **is not/is* under liquidation/bankrupt***.Der Arbeitgeber **befindet sich nicht /befindet sich* im Liquidationsverfahren/Konkursverfahren***.

Company stamp / Firmenstempel des Arbeitgeber

Name / Name

Detailed address / Genaue Anschrift

Telephone number / Telefonnummer

Signature and stamp with the name of an authorized person

Unterschrift und Namensstempel der zuständigen Person

Place, date / Ort, Datum

I hereby agree to disclosure to my Employer/Orderer of the data covered by banking secrecy to the extent necessary to verify the content and data provided in this Confirmation of Employment.

Ich stimme hiermit der Offenlegung der aufgrund des Bankgeheimnisses vertraulichen Daten, die zur Verifizierung des Inhalts der in der vorliegenden Bescheinigung angegebenen Angaben erforderlich sind, gegenüber dem Arbeitgeber/Auftraggeber zu.

Date and signature of the Employee / Datum und Unterschrift der Arbeitnehmerin/des Arbeitnehmers

*Delete as appropriate / *Unzutreffendes streichen

A Confirmation of Employment incorrectly or illegibly completed shall not be honoured. / Falsch oder unlesbar ausgefüllte Bescheinigungsformulare werden nicht akzeptiert.

A Confirmation of Employment is valid for one month from its issue. / Die Bescheinigung ist ab dem Tag ihrer Ausstellung für die Dauer von einem Monat gültig.